

## DODATOK č.1 k

### ZMLUVE O DODÁVKE ČIPOVÝCH KARIET A INICIALIZÁCII DOPRAVNEJ APLIKÁCIE

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 a nasl. Zák. č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

---

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### Objednávateľ:

Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Považská Bystrica, s.r.o.**  
Sídlo: Športovcov 340, 017 01 Považská Bystrica

IČO: 53 153 073  
DIČ/IČ DPH: SK2121306561  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trenčín,  
oddiel Sro, vložka č. 40391/R

Zastúpený: Radovan Čmelo, konateľ  
Bankové spojenie: VÚB Banka a.s. pobočka Považská Bystrica  
IBAN / BIC: SK44 0200 0000 0043 0856 1451

(ďalej len „Objednávateľ“)

##### Dodávateľ:

Obchodné meno: **TransData s.r.o.**  
Sídlo: M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina

IČO: 35 741 236  
DIČ/IČ DPH: SK2020242763  
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,  
oddiel Sro, vložka č. 69536/L

Zastúpený: Ing. Branislav Jurčišin, konateľ,  
Ing. Karol Gogolák, MBA, konateľ  
Bankové spojenie: UniCredit  
IBAN / BIC: SK36 1111 0000 0066 1018 6006

(ďalej len „Dodávateľ“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“).

## PREDMET DODATKU

1. Predmetom Dodatku je úprava povinností Zmluvných strán súvisiacich s podpisom Zmluvy o predaji časti podniku, uzatvorenej dňa 17.08.2020 medzi spoločnosťami Mestská dopravná spoločnosť, a.s. Považská Bystrica a Dopravný podnik mesta Považská Bystrica s.r.o. Na základe uvedenej Zmluvy o predaji časti podniku prechádzajú všetky práva a povinnosti v zmysle Zmluvy o dodávke čipových kariet a inicializácii dopravnej aplikácie (zo dňa 01.04.2019) na spoločnosť Dopravný podnik mesta Považská Bystrica, s.r.o.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom doplnení Zmluvy:

Objednávateľ v zmysle Zmluvy:

Obchodné meno: **Mestská dopravná spoločnosť, a.s. Považská Bystrica**  
Sídlo: Za Orlovským mostom 300, 017 06 Považská Bystrica  
IČO: 36611131  
IČ DPH: SK2022212159  
Registrácia: OR Okresného súdu Trenčín, Oddiel Sa, vložka č. 10418/R  
Zastúpený: Ing. Jozef Kerul, predseda predstavenstva  
Ing. Katarína Oravíková Podoliaková, PhD.,  
podpred. predstavenstva  
Radovan Čmelo, člen predstavenstva  
Banka: VÚB banka Slovensko a.s., IBAN SK42 0200 0000 0030 2355 1853

Sa nahrádza, na základe prechodu práv a povinností v Zmysle zmluvy o predaji časti podniku zo dňa 17.08.2020, novým Objednávateľom:

Obchodné meno: **Dopravný podnik mesta Považská Bystrica, s.r.o.**  
Sídlo: Športovcov 340, 017 01 Považská Bystrica  
IČO: 53 153 073  
IČ DPH: SK2121306561  
Registrácia: OR Okresného súdu Trenčín, Oddiel Sro, vložka č. 40391/R  
Zastúpený: Radovan Čmelo, konateľ  
Banka: VÚB a.s., pobočka Považská Bystrica  
IBAN: SK44 0200 0000 0043 0856 1451

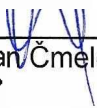
## II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.11.2020.
2. Ustanovenia Zmluvy a jej prílohy Dodatkom neupravené ostávajú bez zmeny v plnom rozsahu.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží po jednom (1) rovnopise.
4. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku stane neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia Dodatku zostávajú v platnosti, ak to nie je v rozpore s právnymi predpismi. Zmluvné strany sú súčasne povinné nahradiť neplatné ustanovenia platnou a právne prípustnou reguláciou, ktorá zohľadňuje vôľu Zmluvných strán reprezentovaných pri uzatváraní Zmluvy, respektíve Dodatku.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, a na dôkaz toho Dodatok vlastnoručne podpisujú

Za Objednávateľa:

V Považskej Bystrici, dňa 28.9.2020


AA

  
\_\_\_\_\_  
Radovan Čmelo  
konateľ

Za Dodávateľa:

V Žiline, dňa .....

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Branislav Jurčišin  
riaditeľ, konateľ

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Karol Gogolák, MBA  
konateľ

